

« zurück blättern vor »

**SZTALUGA** subst. f., ab 1857; auch *staluga*. **1)** ‘höhenverstellbarer Holzständer zum Aufstellen einer Leinwand während des Malens, Staffelei’ – ‘drewniany stojak z regulowaną wysokością, podtrzymujący płótno podczas malowania’: (1857) 1872 Korz.J.Krewni 49, DOR *Zastał go przy sztaludze, z pędzlami w ręku, malującego jakiś obraz z wielką pilnością i zajęciem*. o (†1869) 1928 Puz.W Wilnie 131, DOR *Obserwatorium stanowiło też i pracownię malarki, stała tam staluga z napiętym blejtrmem*. o (1891) 1899 Witkiew.S.Szt. 473, DOR *Jego pracownia jest to zwykły pokój. Parę sztalug z podmalowanymi akwarelami, parę rysunków na stole*. o (1907) o.J. Syg.Gierym. 56, DOR *Prawie wszystkie obrazy [M. Gierymskiego] były zakupywane na stalugach*. – SWIL (malars.), SW, DOR. **2)** ‘Gestell aus Holzlatten oder -stäben usw.’ – ‘podstawa z listew lub drewnianych drążków itp.’: SWIL, SW. o **Var:** *staluga* subst. f., (†1869) 1928 Puz.W Wilnie 131, DOR – SWIL, SW, DOR; *sztaluga* subst. f., (1857) 1872 Korz.J. Krewni 49, DOR – SWIL, SW, DOR. o **Etym:** **1)** nhd. *Stellung* subst. f., ‘Gestell’, GRI. **2)** nhd. *Stellage* subst. f., ‘Gestell u.dgl.’, GRI. o **Der:** *stalugowy* adj., [hapax] 1910 Kryt. 2/2 s.112, DOR, zuerst geb. DOR, nur für Inh. 1; *sztalugowy* adj., 1954 Probl. s.627, DOR, zuerst geb. DOR, nur für Inh. 1. ♦ Da Inhalt 1 weder für nhd. *Stellung* noch für nhd. *Stellage* belegt ist, ist wohl Inhalt 2 der Ursprüngliche. Die Endung *-uga* ist allerdings überraschend; vielleicht beruht sie auf einer Kontamination von nhd. *Stellung* und nhd. *Stellage* f., mit Anlehnung an die Endung *-uga* subst. f. Zum Vokal der ersten Silbe vgl. auch †*stelmach* / *stalmach* / *sztelmach* / *sztalmach* sowie †*stalować*, *stalunek* (zum nhd. *-stellen*, *-stellung*) und †*stalwarki* (zum nhd. *Stellwerk*) u.dgl. mehr.

« zurück blättern vor »